

„Micsoda kiváltság és öröm azzal tölteni egy életet, hogy általunk egy egész népcsoport – történelmük során először – megkaphatja Isten Igéjét!”

—Dennis Cochrane, a pápua új-guineai duna népcsoport fordítója

„Miközben a fordítóbizottság és jómagam azon igyekeztünk, hogy ixil nyelvre fordítsuk az Újszövetséget, rájöttem, hogy a Szentírásnak több szakaszát eddig nem is igazán értettem. Most azonban, hogy a saját anyanyelvemen hallom az üzenetet, annyira érthetően és jól hangzik.”

—Romualdo Santiago, anyanyelvi bibliafordító

„A fordítás szorosan kapcsolódik az evangélium eredeti eszméjéhez: Isten, akinek egyik nyelv sem áll közelebb a szívéhez a másikhoz képest, úgy rendelte, hogy mindannyiunk anyanyelvén megszólaljon az Örömhír.”

—Lamin Sanneh, gambiai történész, író és professzor a Yale Egyetemen

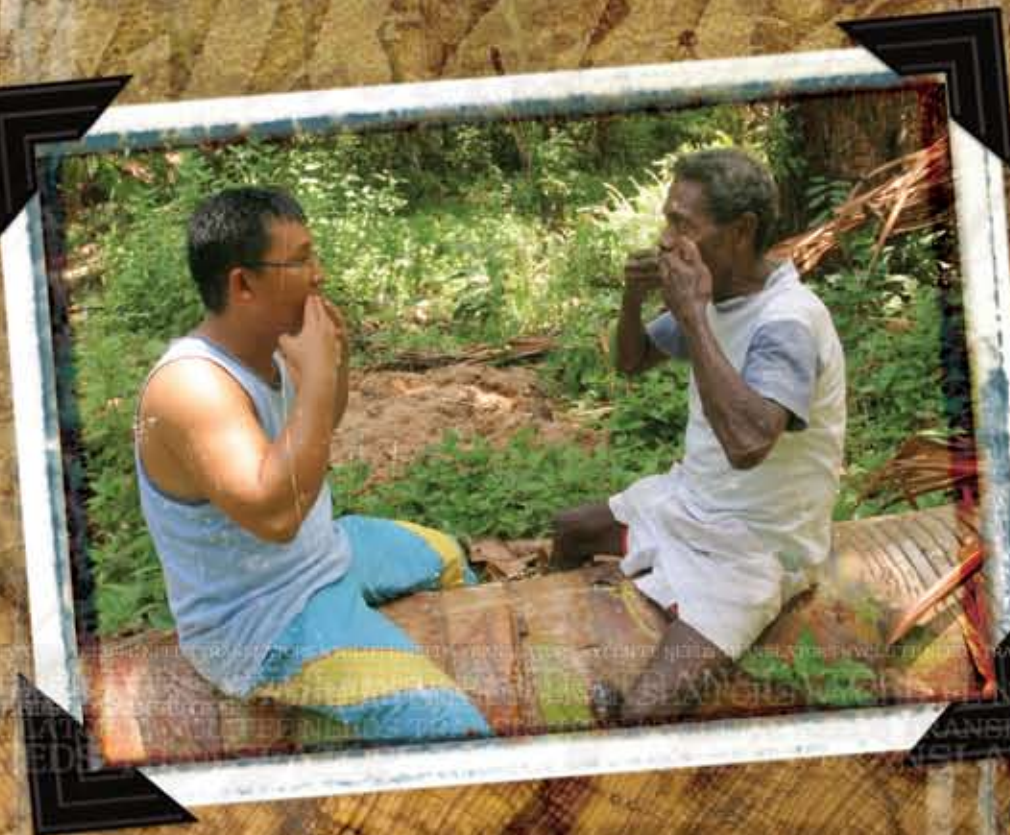
„Rengeteg 'jó' dolog van, amivel foglalkozhatunk, de sokszor a 'jó' a 'legjobb' ellenségévé válik. Mindig ezzel szembesítem fulani nyelvű fordítóinkat, és arra buzdítom őket, hogy elsősorban olyan a dolgokkal törődjenek, amelyek a következő 100 vagy 1000 évben hatással lesznek az emberiségre. A bibliafordítás pedig éppen ilyen!”

—Mark Gaddis, a fulfelde (Nigéria) Újszövetség fordítási tanácsadója

A Wycliffe FORDÍTÓKAT keres



A Wycliffe FORDÍTÓKAT keres



Vállalj nélkülözhetetlen szerepet
a bibliafordítás mozgalmában!

Vállalj nélkülözhetetlen szerepet
a bibliafordítás mozgalmában!



Szeretsz csapatban dolgozni? Szívesen segítesz másoknak abban, hogy a munkájukat siker koronázza? A népeknek, akiknek még nem létezik anyanyelvükön Biblia, szükségük van Rád!

A Wycliffe célja, hogy Isten Igéje minden ember számára azon a nyelven legyen hozzáférhető, amit a legjobban megért. Fordítók, írásolvasás-oktatási szakemberek, pilóták, orvosok, és sokan mások közösen szolgálnak egy tettekész csapat részeként annak érdekében, hogy Isten Igéjét mindenki azon a nyelven olvashassa, amely megéri a szívét.

A világon létező több mint 6900 nyelv majdnem felére nincs még lefordítva Isten Igéje. Miért olyan fontos a bibliafordítás? Mert az, hogy Isten Igéje a kezünkben van, s megértjük, nemcsak az üdvösségünk szempontjából létfontosságú, hanem

személyes és közösségi lelki növekedésünk miatt is, sőt alapvető eszköz a gyülekezetplántálás és a Krisztus-központú közösség fejlődése tekintetében. A Szentírás lefordítása nélkül nem tudnánk teljesíteni a misszióparancsot.

Fordítóként és tanácsadóként kulcsfontosságú szereped lehet a még szükséges fordítások elkészítésében. Milyenek a Wycliffe-fordítók? Mivel foglalkoznak? S a legfontosabb kérdés: talán éppen neked való ez a munka?

A Wycliffe fordítói istenfélő, odaszánt életű, lelkes és szolgáló lelkületű emberek, akik nyelvészeti tehetséggel rendelkeznek, és jól tudnak csapatban dolgozni a különböző kultúrákból érkező munkatársak között.



A fordítók külföldre indulásuk előtt egy általános nyelvészeti képzésben vesznek részt. Miután megérkeztek a missziós mezőre, feladatkörük tartalmazhat nyelvészeti kutatást, fordítást, a helyi munkatársak képzését, írás-olvasásoktatást és bibliai exegézis oktatását, hogy csak néhányat említsünk a sok lehetséges szerep közül.

Talán épp Te vagy az, akit Isten a bibliafordításban való közreműködésre hív! A Wycliffe munkájában való részvételednek örökre szóló értéke van. Változások történhetnek általad!

Csatlakozz a csapathoz! Használd a képességeidet! Légy hatással a világra!



**A Wycliffe fordítók –
nélkülözhetetlenek a bibliafordításban!**


WYCLIFFE
üzenet mindenkiért

Wycliffe Bibliafordítók
1119 Budapest
Etele út 55.

(1) 203-4781
wo_hungary@wycliffe.org
www.wycliffe.hu